

本報館在英界... 凡欲閱報者... 每日每張售錢...

申報

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緻絕... 凡欲閱報者... 每日每張售錢...

英一千八百九十五年三月三十日號三拜... 每張售錢...

中日高明... 啟者本館... 本館謹啟

詳記劉公島降事

西人來信云... 丁帥見兵船日遭損失... 須收拾行裝可否請至廿二日之後...

諭旨恭錄

中日電音

○正月初三日奉 硃筆吳光奎補授刑科掌印給事中欽此... 十五日英京發來電報云...

○本月十八日為西歷三月十四號乃意王撤降之辰意國駐叻領事官已定於是日停辦公事一天并集其本國商民同中賀禮是國為臣民者應然之舉也

○閩制府前者出巡各節經已刊登續報茲悉意已定於十八日啟程回叻然則望風機自當不遠矣

○本坡捕示必洋行之海濱刺輪船於十五早由網略到叻抵埠而後即奉令暫為禁港查其故緣該船在於途次有其搭客於十二日染染時症而亡是以國家特照例命其駛往洪漳暫停候驗也

○彭中來信云該處風傳不日及將有變亂之處聞囂亂黨擬於此次餉年內約同舉事云云惟此等傳說不過道上悠悠至於本坡國家則尚未接有該處文函言及此事也

○改置大炮 ○中律兩國前在大東溝之戰中國戰船本較大於日國乃反未能得志人多疑之戰是之故歐洲各國水師人員咸謂戰船所置之炮無庸過鉅鉅則反同漏厄無當祇需炮身長而所擊者遠船行捷駕駛如飛自足以制勝而庸功立奏前者意大利國備有巨炮多尊每重一百墩本擬分置各船上自大東溝戰後意廷遂飭令將炮安置各炮臺蓋以此炮過於笨重不合水師之用也英國各戰艦所配之炮其大原不過五十墩然精練水戰者尙嫌其太重不能靈便自如如有英水師提督某曾發議論謂水師交攻炮實及遠且以輕快為宜配置二十五墩之炮已足制敵人死命何取笨重為哉德皇亦謂戰船須用鐵甲即船面器具亦宜盡以鐵為之即可免焚燒之虞云

○倭人犯順以來中國臣民莫不敵愾同仇髮指視敵如仇自去秋至今大小文武之請鑒者不知凡幾鄂省施南府來鳳縣之卯棚地方為土司轄境後改土歸流分駐巡檢而土司後裔則設世職把總一員使之承襲以統苗疆去冬該處土把總向聲達以世受國恩值此時事艱難情殷願請府縣轉詳當道閱其所稟之詞頗能披肝瀝膽慷慨激昂旋由護督憲譚中丞批行司道曉諭已於正月十九日會銜懸示藩轅雖事不果行亦可見我中國眾志成城大有可用也茲將批示抄錄如左 奉兼護督部堂譚批據卯棚土司宜中營世職把總向聲達稟告奮勇請招一軍馳赴前敵緣由奉批據稟請招募一軍調赴前敵具見同仇敵愾忠憤發憤軍行以餉械為先鄂省防營撥歸北上現須募勇填防誠極形支絀且北路大軍雲集所調宿將健卒不下數百營兵力已厚該世職所請應毋庸議仰營務處牌示知之此批抄稟批發等因奉此合行牌示為示仰該世職即便遵照特示

○蘇撫奎中丞以日人犯順海濱防務不可少疏省中文武諸員智勇兼備者莫如魯泉憲韓古農廉訪是以特委資幼農方伯備極委家而委韓廉訪招募旅散營分駐江震常昭等各口岸防堵廉訪奉委後以軍營旁午不可遲緩遂於去月十五日下午由湖南會館乘興至衙門外官碼頭乘舟用小火輪拖帶往江震常昭福山等處相度安營地勢順道閱視各口岸炮臺廉訪此次出轅尙有他項要公與福山鎮紳統領圖圖宜須於計二日之前回轅以便屆時交卸稟奏云

○本日為案者第二次開堂決獄之期計本局由巡理府上詳各案僅得十有一宗茲將案目開列左方以供眾覽 第一起閩人陳在興與閩人黃玉竊案同日詳 第二起潮人方榮道假軍冒騙案二十日詳 第三起閩人洪清竊案同日詳 第四起現人黃志東竊案廿二日詳 第五起潮人鍾景元竊案廿五日詳 第六起閩人陳斗陳賈搶案同日詳 第七起粵人王亞福陳亞財李亞桂竊案二月初二日詳 第八起閩人黃玉竊案同日詳 第九起潮人鄭納德銀案初九日詳 第十起現人陳義冒騙案同日詳 第十一起現人吳亞利被逐回案同日詳

○十四日下午五點餘鐘之際小坡魯麻邦環路中有閩人數名圍執一同籍之人肆其毒毆勢殊兇惡嗣將其人打倒在地頭顱損破血流如注一時往來之人見者咸抱不平代為鳴捕旋有巡差聞呼而至時諸兇徒已一哄散去惟有傷者臥於路中即經巡差將其穿送警館報明旋送西醫院中調治據醫官所傷頗重恐不免有性命之虞因查傷者名蔡木海至其峰嶺之政不過因爭較洋球八占之故以至於斯噫瑣瑣之爭竟至下斯毒手可見彼牛而冠者生性迥不猶人矣

○閩婦陳氏生於本籍旅處坡中年前三十以來現在小坡新容厘街居住月之十四日不知何故忽患癲狂之疾即將其家中器物概行擊碎而後持一短棒出至街中途人輒毆既復臥地亂滾動作無倫嗣經差至將婦送交瘋癲院內調醫至其所因何故粹患失心則非外人所能知悉也

○淺籍童子韓亞潤現在甫至十有二齡惟行年雖幼而犯罪已屬累累計自去年至今所犯大小各案業有十一次之多向來童年犯法之無無有出其右者近日以竊案被獲業由府護兩署迭相傳訊旋經國家核定以其疊犯多案顯係怙惡不悛留居叻中必多所害因定將其解回原籍俟有便輪即行發往矣

○十五日巡理府訊控案 起其情頗足令人絕倒者緣有閩婦吳氏控其同籍人許老報於案據稱氏有一女今已長成家制案嚴匪許近日恒到伊家肆其無禮不堪所辱勸之再三不聽不得已鳴捕拘之云云府尊因以問許許曰原告之女業於本年正月開

售出酒龍萬仔冠首紅



Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬龍池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來助發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與尋常酒氣甚屬合宜認紅頭庄及以上所列各標頭并帶來士拿地以爲司等四字爲憑庶不至爲彼珠目之混是所切盼

售出酒池萬標金正



上所有各標如無本行不殺呼聲字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號

啟者本公司所督辦正金花標萬龍池酒久已馳名叻地諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包以惠答沽凡有欲各購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

街虱吧生苑叻實寓

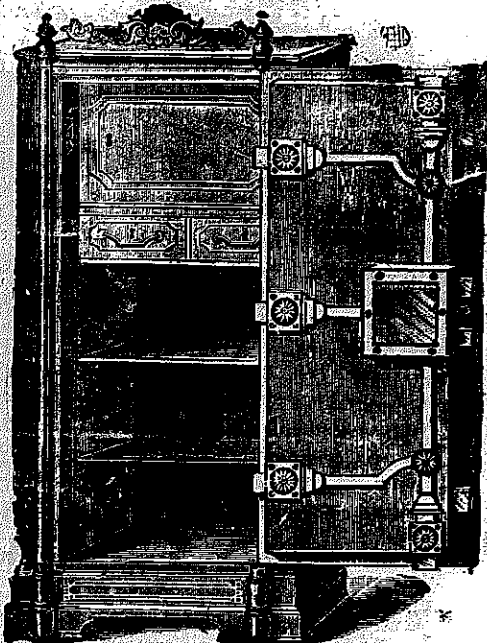
CHEW YIT HONG.

醫精方一周建福

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 已

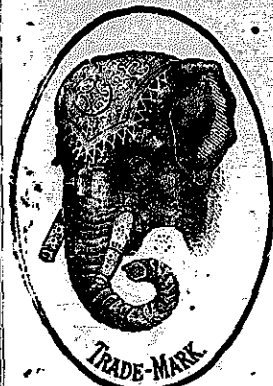
售出櫃鐵



啟者本行所售之鐵在樹本坡已入素蒙諸君購用無不感稱其妙計此廚之大小共有五種而價皆廉實誠正一百磅以上而此鐵櫃乃歐著名工師所製極爲善本坡所有西人粵智人以及作商衛生理購者多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞實美廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟
加珍目至殺公司謹啟

造製之法
精妙異常
酒味甚清
以之蒸餾
者皆爲上
等之料保
無偶尤之
弊此酒若
在本坡沽
甚甚合
宜且價亦
甚廉
翁姑用須
爲留心辨
明以免魚
珠之混現
在市上假冒者甚多
本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號

象頭標蜜酒 出售



大英一千八百九十三年元月廿一號



且能除煩解渴於實德力士地最屬相宜洵合醫士所用此酒氣味香醇
 莫實得洋行謹啟
 光緒二十一年五月拾七日

其照華英書籍地圖發售
 乾坤現有所著華英書籍地圖奇交本號發售茲將各書目列登如左
 華英字典集成每部銀五元五角
 英文成語字典集成每部銀六元
 華英字典集成每部銀二元
 英語彙腋每部銀一元五角
 英語彙腋二集每部銀二元
 英語初階每部銀六角
 銷板地球五大洲全圖幅裱超銀一元
 此各書統華英之文字中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏不愧而為百世師也業於銷板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱爲有用之書亦皆領有英各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈
 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興號謹啟

貨物出稅
 啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該船用以貯置土油及火柴等貨最爲合宜倘
 諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其稅稅一節務期格外從廉此佈
 大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟

水藥生醫耶亞
 Wholesale and Retail Agents,
 The Singapore Dispensary, Ltd.,
 40, RAFFLES PLACE.

AYER'S Sarsaparilla

IS THE GREAT
Blood-Purifier,
 NERVE TONIC,
 -AND-
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
 HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.
 Beware of cheap imitations. The name Ayer's Sarsaparilla is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

水藥勝里砂利沙

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必能消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈
 大英一千八百九十三年九月廿六號
 美國醫士亞耶謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
 製監直理
 油藥驗靈方東



理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂思此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以爲妙也每樽價銀五角其用治另詳藥單此藥代理人冥助大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光緒二十一年五月拾七日
 亦能見效并能使喉中燥腫之氣消除降下試觀因吞酸之費詞曰余患嗽症二年喉痛痔甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆爲驚起曾買數款治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直靈驗之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也
 大英一千八百九十四年十月十一號 荷西寶路錫羊依弗地地方吃因來買直謹誌

之役當時軍門和維德司令命將船隻開炮台以免受攻乃下兵十天其盡民早已就緒雷線之水雷線悉行割斷水雷船亦皆得運
軍門孤掌難鳴祇得請敵首未納秋之前敵兵兵爭竟將炮台上帶火器行船擊又將燈塔高兵艦桅杆之上使日人得以詳細觀看對準
開炮不知是何居心內有一水手目視其事幾分勃發潛取線香一線登岸燃着地雷雷線突然轟起以身殉之併轟死日人兩名情平憐一
炮未克遂其願頗良可嘆也據知者云該島尚存軍火甚多無難擊而用特以土卒離心不能固守至島中居民男婦大小共有六千餘人幸
未為日人所傷得以陸續遷徙各華弁輕日人款待 日軍乘自己前番之馬從容逃去目下炮台雖被日人毀奪各炮台盡移他往所有房屋亦
已一律拆下改作船廠以備水師進出口岸又聞日人竟欲離開山東往攻山海關以上等語西報語也譯音為之概筆 哭

後兵患疫 ○大兵之後必有大疫伊古以來未之或爽據神戶西信言船旅順大連濟南處處有時症流行此因兩地交兵軍士死如
山積除以馬革裹屍外尚有遺棄荒郊久而未葬者臭穢鬱積不免蒸成疫癘倭兵不歸咎於人而歸咎於犬凡附近所畜盧令悉被其鎗斃
謂犬食遺骸將恐穢氣傳染也嗚呼旅順云亡婦孺既遭慘戮乃復鴉犬不留何其忍歟據某報在廣島之探訪信言大連濟南倭兵六名近
染急症有類霍亂不逾時已斃四人其餘兩人亦岌岌可危日兵官聞此情形深以為慮故有欲將防疫章程頒行之議凡船艘由旅順大連濟
到日本者均當按例禁港云噫日人黠武窮兵殘民以逞上天覆降凶災猶復不知自斂其不至兵敗國亡者幾希

教士獻策 ○日前有英國教士某君以中日構衅生靈塗炭欲籌一善策令兩國言歸於好思維數月未得端倪至近日由金陵乘輪
東下舟至狼山正在懸欄遠眺忽拍欄大叫曰得之矣西友見而問之但笑而不言及至吳淞登岸即發電至北洋李傅相處稱有一法能令中
日和事有成但須洋銀百萬而已傅相覆電着其向香帥商酌某君遂致電香帥副帥香帥副帥何策據云此中機密一言難盡必須面議方可
香帥得電即匯百金令作川資購至金陵商議一切至若何妙策尤非外人所能推測也

泉案翻紀 ○本日為西本年第二屆本城泉署開堂決獄之期是日泉憲陞堂所訊各案共有六宗茲將案錄列左方以供眾覽
第一起閩人陳其國竊傷案訊定後判將其監禁三年 第二起潮人方榮道假冒騙案訊定後判將其監禁二年 第十一起現人吳
亞科被逐回華復酒到助之案訊畢後以其所犯顯然不能輕恕因照例判將其監禁終身示儆 第四起現人黃志東竊案以証據尚未顯然
因判將其釋放 第五起潮人鍾景元扒竊案訊定後判將其監禁三年 第六起閩人陳斗陳貢槍案訊定後以此案尚未得有確據惟斗則係
屬積犯不能無刑判將其監禁九個月之期陳貢無辜將其宥釋

中船相碰 ○閩人會某置有中船一艘名曰金德與向由務汝往來叻中載運煤炭為生近由務汝滿載而行至十五早船至石叻門
海面維時海潮正漲江流迅疾異常正駛行間適遇潮人鄭姓之柴船名合興者衝波而至兩船不知何故竟至相碰幸鄭船所載尚輕不至重
傷仍可駛行出險惟會某則受傷頗甚幸該處有小舟數艘聞警駛至相與將會船中柴炭舉為起出使其船身稍輕不至即為沉溺而會船船
人復設法塞其傷處一甬用槳棹至叻中今此事尚未悉結局如何不知能否免於與訟也

猝斃難驗 ○潮人某甲不能悉其住址姓名年約三十以來聞其向日在某輪船中充當侍役十五日午至瓊州會館前欲喚小舟
乘坐詎猶未登舟之際忽然仆地不能言語即經該處值差趨前扶起查詢其故其人已不能認惟有搖頭而已當經該差昇甲至差館報聞旋
送西醫院中調治詎僅閱時許即已亡云現在此屍已經循例報明請官相驗矣

茲擾娼寮 ○叻地娼寮自不諱護督督轄後藉無賴即漸有向花叢滋擾者此中情事本報所紀已非止一端乃今府堂之上復連日
有此等案廣出焉十五日伊禮兩太守會訊強索娼寮陋規并行兇案一起原告乃牛車水戲園後街成發娼寮妓女陳美好控粵人張志陳山
羅六三人於案言張等於十四晚到寮中強索陋規計五元該妓以覓利艱難向其婉却不意反遭毆打以至頭上及右腕被其毆傷云云嗣經
府尊詳訊各供以行兇傷人之事屬實所為因判將張監禁兩月之期陳羅二名無辜將其省釋此案也至十六又有娼寮滋事之案解
送府堂先是有閩粵兩籍之人多名合為一黨於十五晚十二點餘鐘之際同至牛車水碩莪街順和堂寮中欲強入妓女曾亞妹之房妹以有
客宿留知之隨人不聽竟將房門之鎖扭壞一擁入房肆其滋擾事經捕房捕圍執獲該寮之人十名送府府案是日府尊訊畢以諸人委
皆有罪因判各罰銀三元示儆

花會案錄 ○十五日查賭總憲察悉近日有人私開花會賭局每日午刻即在然申碼頭附近之草埔中開字等情即於是早十點鐘
時潛往候之六幾果見有閩粵兩籍之人多名至於此處賭望良久以物件私相授受該憲知此必係賭徒突前執之賭人即如鳥獸散去僅獲
得粵人陳亞居一名搜其身則所戴洋帽之內藏有花會票根爰即將其解送府堂十六日府尊訊畢判罰銀五十元無辜改禁兩月
曹日三接 ○李傅相進京 陛見 聖眷優隆各節經已列前報茲接本月初四日京師來信云正任直督李傅相抵京 陛見後
蒙 皇太后賜以皮袍一襲製極精美賦此袍為賞賜親王之物非臣工所易得 隆恩異數殊可羨也又聞傅相在京至各國公使看拜會備
與英奧兩公使晤談最久現在相節擬即日日出京赴津餉有要事再行由電奏聞

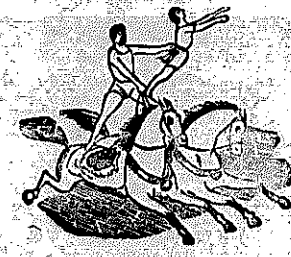
與英奧兩公使晤談最久現在相節擬即日日出京赴津餉有要事再行由電奏聞

敬頌其醫 ○啟者余染痔疾十餘年屢醫弗效幸遇西醫亞兒鴨都勞孟加里人寓小坡大馬路門牌第五百九十七號調治全愈茲荷厚德特此申謝
大清光緒二十一年二月十五日 麥石謹啟

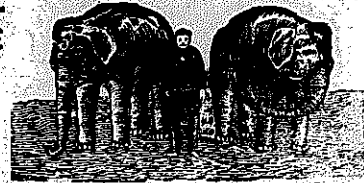
僱用通事 ○啟者馬車手車之註冊所現欲僱用通事一名其人務請福建潮州府言語并能熟識華文且通英語及穆拉油語更須品行端方有誠可憑者方能合用每月工銀三十元倘有欲承斯乏者可到本局面商便得特此佈告
大英一千八百九十五年三月拾一號 管理車務人員納流怡夫巴謹啟

聲明告白 ○啟者本號所為麵飽生理已閱七十餘年不惜資本在英京購辦頂上麵粉來購製造故能馳名中外凡購用者莫不美譽其深茲聞粵地有人仿造本號花飽款式以魚目混珠此等所為殊堪痛恨故本號特將各飽之價一律酌減以廣銷場諸君購用尚祈細辨以免為低偽之貨所欺將各飽減價開列如左 上飽每磅價銀七占 半磅三占半 中飽每磅價銀五占 半磅二占半 花飽每個一磅價銀八占
大清光緒二十一年二月十五日 胡南生謹啟

咸頓大班獸戲告白



啟者本班周游天下曾到歐美兩洲及中國等處地方開演所演戲劇素荷 諸君稱譽名重一時所有天下各獸戲均不能與本班比倫計本班所畜馴熟如意善於演劇之馬共四十四匹餘如虎豹犀象等一概俱全其餘各獸甚多不能備錄所有異獸馬匹等均經本班不惜工費請到名師悉心教演積年累月而後克成戲雖異類均能通於人性使其演劇可以如意指揮



啟者本班特到叻演戲以博奇觀定於西本月十二號即本月十六日晚在陞旗山下三叉路傍開演茲將戲票價目開列如左
六位官座每座銀十兩
男坐每位二兩
一號每位一兩五角
二號每位五角
三號每位三角
童子每逢禮拜六日開半價餘均照常
每禮拜大則於日開演一次定於下午三點鐘開門四點鐘開演 諸君有具祈早臨幸勿辜負奇觀為盼
咸頓大班獸戲司理人羅未刺付謹啟

大英一千八百九十五年三月九號 光緒二十一年二月十三日

勸捐賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等省以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒給換此人所共見其間隨捐隨發不集駁所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更覺吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌備各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲捐捐官指省分發遇缺即補各員亦極踴躍本委員現又奉札委會同隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設叻坡萬興公司 吳德源號
大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總獎委員謝謹啟

承頂聲明 ○啟者舊巴虱絲綢實得力第十四號門牌福安號外水九八行及雜貨生理原係黃良呼 黃照勤 碩武等殊福與司洪廷賢合股同創嗣於本年正月間已將生理停止而黃照勤即另創有新福安印據與 各賢曾往來交易茲將新福安印據與 碩武等殊福與司兩君秉公核明將福安號及新福安一切往來交易全盤生理移頂與余黃良呼承受而黃照勤洪廷賢二人名下應得之本利銀項即於二月初九日交清而黃照勤洪廷賢二人即為退股嗣後本號生理盈虧一切均與退股人黃照勤洪廷賢無涉倘黃照勤洪廷賢在外與各賢號往來交易惟向經手是問不干本號及余黃良呼之事而前日所用新福安印據作為廢物不得復用併此聲明免滋後論
大清光緒二十一年二月十三日 黃良呼謹啟

辭伴聲明 ○啟者敝號乃去年調頭現奸頑能利及香港紹豐堂等合夥在八間仔第拾三號門牌於三月間開張做香港屋及出水生理當時僱頭老和在店帮理諸務茲已於本月初十日辭出嗣後頭老與與 寶號往來惟經手是問與敝號無涉再敝號向來未嘗與人揭借銀項恐有假冒敝號與人揭借等因均為經手是問特此聲明以免後論
光緒二十一年二月十三日 大英一千八百九十五年三月九號 協泰公司告白

售發酒蜜

售出酒池區在標泉味了同西法



BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS.

啟者本公司親由法國督辦
頂上好萬國酒來助發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬國酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
取為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有到伶之購者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木架內加蓋
絡鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行報明即酬
紅銀二百大元絕不食言此酒不能取往
他各埠均能運往並此佈 賜
大英一千八百九十三年七月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明碼也洋行謹啟

售出品三

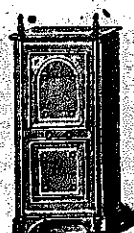
有小包即計字號標頭明碼也公司者
始創者若此字標即係假冒請為細認此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也公司啟行



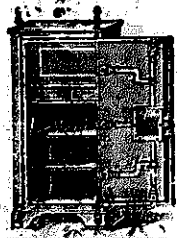
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒係白頭式醫售有年沽飲 諸君莫不
稱其美矣奈近有無恥之徒假冒本行三品酒
式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

售發櫥鐵名

所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



啟者衛生之道所最要者則儲蓄其大則儲蓄而必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也蓋本行所賣之鐵櫥久已馳名於
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
前無雜以木料且櫥櫥自前至今均為一式堅固耐無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到黑爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣實飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明碼也洋行謹啟

